

中華民國十七年八月十六日 星期四 (戊辰七月初二日)

# 中央日報

本報社址：上海法租界福州路九十五號 上海大東亞北電報掛號三三八二號 上海郵局信箱四四七號

今日張三 零售每份五分 本埠每月一元二角 外埠每月一元五角 廣告刊例：第一版每行一元二角 第二版每行一元 第三版每行八角 第四版每行六角 第五版每行四角 第六版每行三角 第七版每行二角 第八版每行一角 第九版每行五分 第十版每行二分 第十一版每行一分 第十二版每行五分 第十三版每行二分 第十四版每行一分 第十五版每行五分 第十六版每行二分 第十七版每行一分 第十八版每行五分 第十九版每行二分 第二十版每行一分 第二十一版每行五分 第二十二版每行二分 第二十三版每行一分 第二十四版每行五分 第二十五版每行二分 第二十六版每行一分 第二十七版每行五分 第二十八版每行二分 第二十九版每行一分 第三十版每行五分 第三十一版每行二分 第三十二版每行一分 第三十三版每行五分 第三十四版每行二分 第三十五版每行一分 第三十六版每行五分 第三十七版每行二分 第三十八版每行一分 第三十九版每行五分 第四十版每行二分 第四十一版每行一分 第四十二版每行五分 第四十三版每行二分 第四十四版每行一分 第四十五版每行五分 第四十六版每行二分 第四十七版每行一分 第四十八版每行五分 第四十九版每行二分 第五十版每行一分 第五十一版每行五分 第五十二版每行二分 第五十三版每行一分 第五十四版每行五分 第五十五版每行二分 第五十六版每行一分 第五十七版每行五分 第五十八版每行二分 第五十九版每行一分 第六十版每行五分 第六十一版每行二分 第六十二版每行一分 第六十三版每行五分 第六十四版每行二分 第六十五版每行一分 第六十六版每行五分 第六十七版每行二分 第六十八版每行一分 第六十九版每行五分 第七十版每行二分 第七十一版每行一分 第七十二版每行五分 第七十三版每行二分 第七十四版每行一分 第七十五版每行五分 第七十六版每行二分 第七十七版每行一分 第七十八版每行五分 第七十九版每行二分 第八十版每行一分 第八十一版每行五分 第八十二版每行二分 第八十三版每行一分 第八十四版每行五分 第八十五版每行二分 第八十六版每行一分 第八十七版每行五分 第八十八版每行二分 第八十九版每行一分 第九十版每行五分 第九十一版每行二分 第九十二版每行一分 第九十三版每行五分 第九十四版每行二分 第九十五版每行一分 第九十六版每行五分 第九十七版每行二分 第九十八版每行一分 第九十九版每行五分 第一百版每行二分

## 今天的要目

第一張第三面  
第二張第三面  
第三張第三面  
第四張第三面  
第五張第三面  
第六張第三面  
第七張第三面  
第八張第三面  
第九張第三面  
第十張第三面  
第十一張第三面  
第十二張第三面  
第十三張第三面  
第十四張第三面  
第十五張第三面  
第十六張第三面  
第十七張第三面  
第十八張第三面  
第十九張第三面  
第二十張第三面  
第二十一張第三面  
第二十二張第三面  
第二十三張第三面  
第二十四張第三面  
第二十五張第三面  
第二十六張第三面  
第二十七張第三面  
第二十八張第三面  
第二十九張第三面  
第三十張第三面  
第三十一張第三面  
第三十二張第三面  
第三十三張第三面  
第三十四張第三面  
第三十五張第三面  
第三十六張第三面  
第三十七張第三面  
第三十八張第三面  
第三十九張第三面  
第四十張第三面  
第四十一張第三面  
第四十二張第三面  
第四十三張第三面  
第四十四張第三面  
第四十五張第三面  
第四十六張第三面  
第四十七張第三面  
第四十八張第三面  
第四十九張第三面  
第五十張第三面  
第五十一張第三面  
第五十二張第三面  
第五十三張第三面  
第五十四張第三面  
第五十五張第三面  
第五十六張第三面  
第五十七張第三面  
第五十八張第三面  
第五十九張第三面  
第六十張第三面  
第六十一張第三面  
第六十二張第三面  
第六十三張第三面  
第六十四張第三面  
第六十五張第三面  
第六十六張第三面  
第六十七張第三面  
第六十八張第三面  
第六十九張第三面  
第七十張第三面  
第七十一張第三面  
第七十二張第三面  
第七十三張第三面  
第七十四張第三面  
第七十五張第三面  
第七十六張第三面  
第七十七張第三面  
第七十八張第三面  
第七十九張第三面  
第八十張第三面  
第八十一張第三面  
第八十二張第三面  
第八十三張第三面  
第八十四張第三面  
第八十五張第三面  
第八十六張第三面  
第八十七張第三面  
第八十八張第三面  
第八十九張第三面  
第九十張第三面  
第九十一張第三面  
第九十二張第三面  
第九十三張第三面  
第九十四張第三面  
第九十五張第三面  
第九十六張第三面  
第九十七張第三面  
第九十八張第三面  
第九十九張第三面  
第一百張第三面

## 本報經理部特別啓事

本報經理部特別啓事：本報經理部為便利讀者起見，特設經理部，凡有關於本報之業務，請逕向經理部接洽。本報經理部地址：上海法租界福州路九十五號。電話：四四七號。

## 本報副刊部啓事

本報副刊部啓事：本報副刊部為便利讀者起見，特設副刊部，凡有關於本報副刊之業務，請逕向副刊部接洽。本報副刊部地址：上海法租界福州路九十五號。電話：四四七號。

## 萬國儲蓄會開獎通告

萬國儲蓄會開獎通告：本會開獎日期定於七月初二日，凡有關於本會開獎之業務，請逕向本會接洽。本會地址：上海法租界福州路九十五號。電話：四四七號。

## 滬杭甬鐵路管理局招商承辦曹娥江鋼橋工程廣告

滬杭甬鐵路管理局招商承辦曹娥江鋼橋工程廣告：本局為便利交通起見，特招商承辦曹娥江鋼橋工程。凡有意承辦者，請逕向本局接洽。本局地址：上海法租界福州路九十五號。電話：四四七號。

## 五洲大藥房第二支店開幕廣告

五洲大藥房第二支店開幕廣告：本藥房為便利顧客起見，特設第二支店，凡有關於本藥房之業務，請逕向第二支店接洽。第二支店地址：上海法租界福州路九十五號。電話：四四七號。

## 律師席裕昌代表錢江會館緊要聲明

律師席裕昌代表錢江會館緊要聲明：本律師受錢江會館之委託，特此聲明。凡有關於本會館之業務，請逕向本律師接洽。本律師地址：上海法租界福州路九十五號。電話：四四七號。

## 湖社緊要通告

湖社緊要通告：本會為便利會員起見，特此通告。凡有關於本會之業務，請逕向本會接洽。本會地址：上海法租界福州路九十五號。電話：四四七號。

## 淞滬警備司令部政治訓練部緊要通告

淞滬警備司令部政治訓練部緊要通告：本司令部為便利訓練起見，特此通告。凡有關於本司令部之業務，請逕向本司令部接洽。本司令部地址：上海法租界福州路九十五號。電話：四四七號。

## 上海工會整理委員會通告第三號

上海工會整理委員會通告第三號：本委員會為整理工會起見，特此通告。凡有關於本委員會之業務，請逕向本委員會接洽。本委員會地址：上海法租界福州路九十五號。電話：四四七號。



頭痛如斧砍  
君之頭痛，乃頭痛惡魔在君之頭上作祟，有時痛得厲害，非用虎標萬金油不可。該粉專治下列各種頭痛：頭痛、牙痛、神經痛、感冒、發熱、嘔吐、泄瀉、肚痛、腰痛、背痛、手足痛、全身痛、一切痛。虎標萬金油，治一切痛。總發行：上海虎標永安堂。地址：上海法租界福州路九十五號。電話：四四七號。



大炮台  
名香大烟炮台  
敢與之莫如合  
爭鋒之莫如合



國民政府軍事委員會通告

爲通告事查陸軍大學爲全國最高軍事學府關係甚鉅茲經接收師範廣種辦理(甲)學員資格(一)國內  
外陸軍軍官十官學校及相當程度學校畢業者(二)服務軍事機關或軍隊二年以上者(三)品行端正身  
體健全者(四)具有相當之學識者(五)具有相當之體力者(六)具有相當之志趣者(七)具有相當之社會地位者(八)具有相當之經濟能力者(九)具有相當之政治地位者(十)具有相當之社會地位者(十一)具有相當之經濟能力者(十二)具有相當之政治地位者(十三)具有相當之社會地位者(十四)具有相當之經濟能力者(十五)具有相當之政治地位者(十六)具有相當之社會地位者(十七)具有相當之經濟能力者(十八)具有相當之政治地位者(十九)具有相當之社會地位者(二十)具有相當之經濟能力者(二十一)具有相當之政治地位者(二十二)具有相當之社會地位者(二十三)具有相當之經濟能力者(二十四)具有相當之政治地位者(二十五)具有相當之社會地位者(二十六)具有相當之經濟能力者(二十七)具有相當之政治地位者(二十八)具有相當之社會地位者(二十九)具有相當之經濟能力者(三十)具有相當之政治地位者(三十一)具有相當之社會地位者(三十二)具有相當之經濟能力者(三十三)具有相當之政治地位者(三十四)具有相當之社會地位者(三十五)具有相當之經濟能力者(三十六)具有相當之政治地位者(三十七)具有相當之社會地位者(三十八)具有相當之經濟能力者(三十九)具有相當之政治地位者(四十)具有相當之社會地位者(四十一)具有相當之經濟能力者(四十二)具有相當之政治地位者(四十三)具有相當之社會地位者(四十四)具有相當之經濟能力者(四十五)具有相當之政治地位者(四十六)具有相當之社會地位者(四十七)具有相當之經濟能力者(四十八)具有相當之政治地位者(四十九)具有相當之社會地位者(五十)具有相當之經濟能力者(五十一)具有相當之政治地位者(五十二)具有相當之社會地位者(五十三)具有相當之經濟能力者(五十四)具有相當之政治地位者(五十五)具有相當之社會地位者(五十六)具有相當之經濟能力者(五十七)具有相當之政治地位者(五十八)具有相當之社會地位者(五十九)具有相當之經濟能力者(六十)具有相當之政治地位者(六十一)具有相當之社會地位者(六十二)具有相當之經濟能力者(六十三)具有相當之政治地位者(六十四)具有相當之社會地位者(六十五)具有相當之經濟能力者(六十六)具有相當之政治地位者(六十七)具有相當之社會地位者(六十八)具有相當之經濟能力者(六十九)具有相當之政治地位者(七十)具有相當之社會地位者(七十一)具有相當之經濟能力者(七十二)具有相當之政治地位者(七十三)具有相當之社會地位者(七十四)具有相當之經濟能力者(七十五)具有相當之政治地位者(七十六)具有相當之社會地位者(七十七)具有相當之經濟能力者(七十八)具有相當之政治地位者(七十九)具有相當之社會地位者(八十)具有相當之經濟能力者(八十一)具有相當之政治地位者(八十二)具有相當之社會地位者(八十三)具有相當之經濟能力者(八十四)具有相當之政治地位者(八十五)具有相當之社會地位者(八十六)具有相當之經濟能力者(八十七)具有相當之政治地位者(八十八)具有相當之社會地位者(八十九)具有相當之經濟能力者(九十)具有相當之政治地位者(九十一)具有相當之社會地位者(九十二)具有相當之經濟能力者(九十三)具有相當之政治地位者(九十四)具有相當之社會地位者(九十五)具有相當之經濟能力者(九十六)具有相當之政治地位者(九十七)具有相當之社會地位者(九十八)具有相當之經濟能力者(九十九)具有相當之政治地位者(一百)具有相當之社會地位者

國立中央研究院建築上實驗所招標公告

本院定在上海法租界霞飛路八九九號理化實業研究所內  
室地建築三層樓實驗所一所佔地四十餘方現特招標承造

國民革命軍陸軍第二師司令部通告

前此一切供給由軍事委員會辦理除由本部通令轉飭遵照外合行登報聲明凡屬上述兵八月一日以後毋須來部請求以免延誤此布

爲佈告事 查本局處理市內旁查爭議事件每以爭議當事者呈請文內敘事不明無從查會處理費時茲爲劃一呈請程序起見遵照旁查爭議處理法第二十二條之規定  
有調解解請書一種備爲爭議當事者領取依式叙明來局聲請始予受理爲特出示布告仰工商界一體遵照辦理此佈  
局長 潘公展

1485

陸學

[illegible]

全國學生會第十屆代表大會籌備處通告

10

江  
西  
全  
省  
學  
生  
聯  
合  
會  
籌  
備  
委  
員  
會  
緊  
要  
啓  
事

乃近



大珠聯

庭候審如屆期確有因事實上之障礙而不能到庭者則於八月二十日上午九時仍假中典

本庭定於本月一日上午九時假中興特種關係人等  
 重要關係人等之律師等及重要關係人等  
 重開庭訊仰各該被告及重要關係人等  
 現時庭開庭訊仰各該被告及重要關係人等  
 特種關係人等

中國國民黨  
上海特別市  
第二區黨部  
秘書處通告

注射爲要

時間 自八月十三日起每日下午

民起見  
衆不辦  
女於部  
老內  
幼設立  
均可免  
親來注  
費注射  
所處苗  
應一處  
舊藥費  
址本不  
區黨取  
部內完  
不  
慎  
易  
染  
時  
疫  
茲  
爲  
避  
免  
及  
預  
防  
起  
見  
特  
於  
本  
區  
各  
幼  
幼  
均  
可  
親  
來  
注  
費  
注射  
所  
處  
苗  
應  
一  
處  
舊  
藥  
費  
址  
本  
區  
黨  
部  
內  
完  
不  
慎  
易  
染  
時  
疫  
茲  
爲  
避  
免  
及  
預  
防  
起  
見  
特  
於  
本  
區  
各  
幼  
幼  
均  
可  
親  
來  
注  
費  
注射  
所  
處  
苗  
應  
一  
處  
舊  
藥  
費  
址  
本  
區  
黨  
部  
內  
完

南洋研究 出版  
西貢、暹羅、英屬馬來之經濟狀況  
暹羅之鐵路交通

張鶴齡 錢明慈 鄭校長 確榮華 在僑教 上海華 聯合會 演說辭 夏李華 書大文 業南上 京海 合智 作社 圖書 公司

市政全書出版

全國各省市縣鎮鄉鎮公所均設有工務局或工務科，其職掌如下：

# 聖藥

# 肺病

# 保和堂



功精療肺

天氣不正以時  
凡有咳嗽發生者  
一服一  
本堂療肺露有到病除之效



每瓶一元每打十元



每瓶一元每打十元

總批發

上海英租界河南路四百三十三號三保和堂

電話中央五八三四

## 之特色

腎部遺精有夢無夢一服可止

腎部陽痿無歡樂事一服可興

腎部虛弱骨腰疼痛一服可除

腎部過乏精神困倦一服可強

服後三分鐘包能痰化氣平

寒痰濕肺燥氣喘具有神功

早治變為肺癆劇病

不流涕而致氣喘痰壅咳嗽若

肺氣宜通達呼吸吸宜暢利倘

為風寒傷肺呼吸吸迫促鼻塞

肺氣宜通達呼吸吸宜暢利倘

為風寒傷肺呼吸吸迫促鼻塞

不流涕而致氣喘痰壅咳嗽若

早治變為肺癆劇病

寒痰濕肺燥氣喘具有神功

服後三分鐘包能痰化氣平

肺氣宜通達呼吸吸宜暢利倘

為風寒傷肺呼吸吸迫促鼻塞

不流涕而致氣喘痰壅咳嗽若

早治變為肺癆劇病

寒痰濕肺燥氣喘具有神功

服後三分鐘包能痰化氣平

秀麗牌

中國華東煙公司

每元 三罐

罐內附有 中央影數券

全發 外溢 計萬千 挽回有望 賴此香煙 諸君 提倡 只勿遲延

每包銅圓一二枚

永安先施新新麗華及各 烟店均有出售

HSIU LEE CIGARETTES HWA TUNG TOBACCO CO. LTD.

HSIU LEE CIGARETTES HWA TUNG TOBACCO CO. LTD.

中國

黨治下的民衆

應吸國貨

此項贈品  
以江浙皖  
三省為限

大聯珠香煙

注意

請拆視內盒底上。見有蓋章簽  
字者。即為贈表之符號。將該盒  
底持至江浙皖徽分公司均可  
換取上等手表一枚。  
南洋兄弟烟草公司啓

10:8/31



























[illegible]

李春棠 馬義蘭 葛華卿 琴秋芳 高百歲 劉奎官 劉漢龍 麟臣 楊童 樓八 王月小 麒芳 潘雪艷 董志揚 彭春珊 劉桐軒 楊菊笙 焦寶奎

二〇北電一三二三正包頭四正包特五正花優(價)戲夜二初月七合男臺舞新更記林  
〇四話角等角等角廳廂等角廳廂別角廳優等(目)

朱邱劉張筱筱筱陳韓周王侯蔡劉

鳳卿 (鳳龍遊) 桂卿 雲杰 庭四 冠刀 影三 翠蘭 佩卿 菊頭 紅本 香就 紅就 月就 紅就 韻是 樓是 喜鳳 瑞雲 雲雲

丹桂 第一 舞台 暫停 歇夏 准於 七月 初四 開演

每 小 二 各 不 取

|                                                                                                                            |                                              |                                                         |                                                                                                  |                                                                                                                |                                                                                                                        |                                                                                                           |                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <p>(書說)<br/>吳小樓 吳金鐘<br/>石白描 金鐘<br/>蛇鳳 金鐘<br/>朱耀 金鐘<br/>落 金鐘<br/>眉 金鐘<br/>黃飛鴻 金鐘<br/>香球 金鐘<br/>凌 金鐘<br/>祥幼 金鐘<br/>金台 金鐘</p> | <p>華蘇<br/>和笙<br/>趙小<br/>清小<br/>彭武<br/>琴惠</p> | <p>術王魔<br/>奇效<br/>術班班<br/>周泉杏<br/>法戲武<br/>四堂<br/>貞秀</p> | <p>曲串裝化<br/>丁蘭少<br/>娥嬌蘭<br/>(夜)(日)<br/>夏南字排<br/>曲古州常<br/>周小卿<br/>黃雲<br/>泉(夜)<br/>本四三<br/>證紅妻</p> | <p>戲文明四<br/>沈媛媛<br/>筱春愛<br/>(夜)(日)<br/>伯 贈<br/>婆老 鞋花<br/>戲文興紹<br/>謝碧雲<br/>金芳雪<br/>(夜)(日)<br/>香文二<br/>球武本袍珠</p> | <p>劇新子女<br/>社華愛<br/>樓層三在體全<br/>(夜)(日)<br/>本前 訂活<br/>環連王太太姚<br/>劇新子男<br/>社笑<br/>姚 吳 宋<br/>氏一笑一輕掌<br/>稱兩 欄<br/>心下 山何</p> | <p>班坤乾<br/>陳滿棠<br/>單德<br/>元<br/>王勤<br/>朱震芳<br/>崔麗玉<br/>劉林春<br/>張長寶<br/>張張張<br/>苗張張<br/>鳳奎水元<br/>林官利喜祥</p> | <p>露天影戲場<br/>中國佳片<br/>新彩<br/>特請榮君新製<br/>獅象泥人鑼鼓<br/>運動拋擲地球</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|

急救時疫水  
新鮮菓子露

值茲炎夏，飲食不潔，濕暑侵入，卽致時疫痧症，上吐下瀉，胸悶腹痛，昏厥不省，本藥房發行『急救時疫水』起死回生，功效絕大，各界宜速購備，價目每瓶一元，五角，三角，每盒四十瓶洋一元，

濕暑逼人，頭暈目眩，神志昏迷，如服本藥房發售各種新鮮菓子露，甘美可口，頓覺頭目清快，神志安適，價目大瓶洋五角，小瓶洋三角

上海四馬路  
太和藥房發行

|                          |            |                          |                            |                         |  |             |  |
|--------------------------|------------|--------------------------|----------------------------|-------------------------|--|-------------|--|
| <h1>永安天韻樓</h1>           |            |                          |                            |                         |  |             |  |
| <b>柳社</b>                |            | <b>鳳儀班</b>               |                            | <b>大京班</b>              |  | <b>露天影戲</b> |  |
| 李王章張王<br>梅惠翠擁四少<br>君君君維白 | 吳愛尹曉<br>珠霞 | 朱張林白玉<br>桂亭紅<br>小瑞鳳春何馨本子 | 譚梅紅<br>畢小樓勝三<br>韋奎小長廿<br>狎 | 鞞德奎<br>新片古裝公司民開<br>因緣再世 |  |             |  |



# 中法中意甯案交涉

中美交涉案，先後解決，繼續與我國談判者，爲法意兩國，聞駐滬法總領事梅禮譚氏，自接到已黎政府正式訓令，及駐滬法公使之授意後，梅禮即表示願意與中國在最短期內解決事案，並進行修改開闢商港，有不平等條約。聞梅領自與我國外部第三部長談話，確有平等條約。經過數度開議之治商後，關於解決事案之方法，已大致協定。徐市長已將此案全卷調閱，以備參考，協定內容，略事修正，即可簽字。至於中意憲章事案，亦經徐謀司長，及吳凱旋秘書，與駐滬意領事商討，佛數度接洽，聞再經一度換文，亦即可解決，但解決之期，當在中法事案之後云。

▲各省商聯會一致電請

各省聯會昨電全國各省商會云：國內外各商會執行會第一次常會，定於七月二十一日（本聯會執行會第一次常會）在滬開會。第一號議程中，有提議通電全國商會，一致組織外交後援會案，提議者于委員樹深，吳委員宇慶，趙委員樹深等。查五三議案發生後，本總所即通電全國各商會，嚴密進行之。論之，後，決議根據本總所前發通電，再行電請嚴密進行之。請一致對日經濟絕交。並接各商會覆電，均不下數百起，均一致贊成，立誓對日經濟絕交，為政府周旋外交後援。足見吾人同情，民氣奮興，殊堪嘉慰。現現由于吳南委員提議，嚴密進行，經執委會常會決議通電在案。合電飛請查照希即努力進行經濟絕交，協同當常會，同人民衆團結，加緊工作，務使倭奴大受經濟懲制，少量國恥於一旦。迫切陳詞，淚不勝掙，統緒維照。各省商會聯合會總事務所印。

會請交涉員及院長抗議

領事范尊魯，擅自升座，將羅司、楊樹田、隴山等捕房，所繕之西文解案，逐一審閱，越權處置，在堂各律師，聞惡之下，羣相駭異，決定聯名函請律師公會，核轉抗議。公會接函後，即函請江蘇特派交涉會，及臨時法院提出嚴重抗議。略謂：

查觀審委員，無處分案件之權，載在收回會審公署章程，業經列明，案行匪異，乃該處審委員范尊魯，

然行之，實臨時法院及中外邦交員如在法院繼續觀審則不幸事外

將繼續發生，應請（貴交涉員）向領館領事嚴重抗議，請其切戒飛越觀審各委員，毋得越權行動，一面將執照撤回，（貴行）逕行通知領館撤回並登報，另將執照抽房（貴行）逕行通知領館撤回並登報，另將執照抽房院觀審並轉外交部特派江蘇交涉員，向領館嚴重抗議，請其切戒各觀審委員以後不得再行同樣行動並登報，未抽房以前，如仍到院觀審，應請同樣行拒絕，一面令知抽房（凡）執行臨時法院判決，或其他處分命令，應完全以主管推事簽字之正文為據，此外無論何人不能發生效力，以固國權，而利觀審，除另函（臨）法院（江蘇交涉員）外用特函達該館迅即退還施行，至公館。（此）（外交部特派江蘇交涉員）（上海租界臨法院）公鑒，上海律師公會委員會。

而用房舍須先呈報軍委會

警備司令部訓令政訓部賈伯濤云，一爲令遵事案奉國民政府軍事委員會訓令內開現查值北伐完成訓政開始，各軍部隊應從事整頓。關於駐軍房屋宜，經飭由本會營房設計處統籌辦理。過去因在軍時期，各部隊爲遷就事實，有佔駐外人房屋教堂及

▲因有違勞資爭議處理

本局藥料紛發生後，工方方面即行罷工。認為有違勞資爭執處理法之規定，業令先行復工，聽候調解，惟據報告，該工會尚未遵辦，社會局已於昨日下午再令復工，略謂查該案勞資糾紛一案，本局自據雙方呈請調解前來，即經提交調解委員會定期召集關聯方，該工會會前未遵令職工罷工，當以有違勞資爭執處理法之規定，訓令該日先行復工，聽候調解在案，嗣於本月十四日經調解委員會議定先決條件五條，據第三條之規定，自應遵照節前行先行復工。乃據報載及資方報告該工會仍未遵令復工，殊顯不合，為再指令該工會遵守法令，勉日復工，以利調解云。

### ▲宋財長亦同來

新造軍艦「咸寧」已竣工

水典禮，黨國要人及本埠軍政

大有可觀也。

到滬日期或有一二日伸縮

運糧船先在江外洋面下碇  
 ▲商安西歐某軍艦急運入川  
 (中華電訊社本埠消息) 刻湘二批軍艦將於本月十八日抵滬一節，本社前已報告。茲又探悉此次到滬之械，共重百噸內，外一抵滬確期，或有一二日仲縮。並聞此次軍械之落運入川方法，鑒於前次之失敗，已預爲部署妥當。俟運抵川之日，一抵吳淞口外洋面遠處，即行下碇，改裝入西歐某國軍艦。(總名暫不發表) 急運入

▲廢約國領事嚴禁觀審

### ▲新刑法九月一日實行

此事經審問題，尤爲關切。此次

爲礪席會議，司法部長最高法院長省府各委員均列席。余爾接收本院情形報告後，將應行請示之各種事件，一一提出，即席均有詳細討論，並決定辦法。此後本院行政即當遵照省府意旨，分別緩急，一一實行。

番，同時廢約之日本等國，一律  
交步後，發約各國領事，當不

法行動。至於交涉情形如何，將來交涉員當有詳細經過報告省府。

▲荷蘭審案問題：前日荷蘭領事發生違法審案事件，詳情已誌各報，此事發生，在余督省之後，實爲金始料所不及，此事關係亦極重大，省府亦已令知交涉

員，提出抗議事項。關於院內行政事項請願過多。(一)關於推事人選問題，因有推事數人，呈請辭職，其他職務，亦略有變動，此次特省省，曾將公文而呈省府，並請示意見，俟批准後，即可分別發表。(二)本院建築問題，因本院房屋不敷辦公，故擬籌建新屋，現行籌劃，徐圖實行改建。

▲審判制度未定 本院現行二審制，尚未實行三審制度，此事亦曾討論，惟短時間內，未能決定實行辦法，尚須從長計議。

▲新刑法即實行 新刑法准定九月一日起實行云。

**德使卜爾熙昨晨赴京**

▲在京逗留二三日即返北平

駐華德國公使卜爾熙，昨(十五)日上午八時五十分於滬寧特別快車上附掛專車一輛前赴首都，隨同前往者有德使館參贊等兩人，駐滬德總領事白克禮，及國民政府外交部秘書朱叔源，前清濟大學校長阮尚介(阮兩君皆曾任德留學)，到站歡送者有外交部駐滬辦事處主任陳世光，科長劉榮樹，外交部秘書吳凱華等，及僑滬德商數人。聞德使留京三日，即將返滬，改乘外海輪船返北平云。

**全國商界代表大會展期**

▲改定本年十月十日舉行

各省商會第一次執委會議決十月一日召集全國代表大會，茲恐為期過促，適逢省份，及準備各商會不出席，特展期十月十日。

**社會局佈告提倡國貨火柴**

社會局為提倡國貨火柴，發出布告如下：為佈告事案奉上海特別市市政府第一七五九號訓令內開送准工商部商字第四八七號開函，案奉該部所屬各提議商民人等對於服用等品一種採購國貨在案。茲准上海特別市政府函稱，軍興以來，交。未便，查有上海豐昌昌呂昌呂等火柴廠所製火柴銷路將落，漸積存貨數千箱乃至萬箱不等，幾有停業之勢，請予頒行提倡以資緩存。到部。查通商口岸船運火柴不勝其繁，幾有壓倒國貨民智為不察，仍然購買外國火柴，其損提倡國貨宗旨大相逕背。須知火柴一物，代價雖微，用度極廣，所有各處火柴工廠製造火柴均有商標圖記足資證明，良於存品過多推銷不旺，相應函請貴特別市市政府轉飭所屬主管官廳布告並衛，務令全國商販居民一律購買國貨火柴，俾廣銷路而維廠業。又第四九十三號函開案准貴市政府公函內開，今據農工商部查復上海裕昌火柴廠存貨滯銷，並此令勿得暫行停工情形，擬請轉飭內政部仍照從前提倡國貨紙布辦法，通令全國採用國貨火柴等因。案照辦理，相應函各該省各特別市政府轉飭所屬主管官廳查照辦理，相商各處發售火柴各等因。准此合行併案仰該局知照並轉飭照等因，奉此，合行佈告全市商販居民一體週知，特此布告。

**編餘軍官一律為候差員**

▲暫照原職支給半薪

國民革命軍第三師師長錢大鈞，時為留用編餘軍官事，特訓令各部隊云：為令知事案，奉總司令蔣蔣榮電內開，密查此次改編各部隊有編餘留用軍人在未經考試以前，着暫歸各該部隊為候差員，照原職支給半薪，以示優待。特電查照，并希佈知為要等因。奉此除分令外，合行令仰該口長，即便轉飭辦理，一體知照云云。

**滬甯夜車將改遲鐘點**

▲以謀便利旅客往來

滬甯夜快車自上年恢復後定為下午三時三十分開行，李路因於陸上海人士以時間關係，多願改遲鐘點，當局經令車務處查照改，惟開關係以來往京滬旅客人乘夜車，每逢，都開會之期，冠蓋相望，尤形擁擠，不得不多掛車輛。若夜車不照日間開事快車之度，需時間而定時刻，恐多掛車輛時不免有錯點之處，但現定夜車時間尚有可縮短之處，車務處正在設法布告改遲開行鐘點以調眾望云。

**各工會討論營救被捕工友**

向當局提出四項要求

熟貨業職員工會，昨(十四)午三時，開各工會代表校

# 百齡機

## 開胃

飲食不足。則元氣衰。服百齡機數天。胃納宏開。飯量大增。直接扶助元氣。

## 潤腸

大便數天不通。血中發生毒素。連服百齡機二三天。腸中滋潤。大便通利。

## 潤肺

百齡機。有潤肺消痰諸功。服後肺力強大。永無咳嗽痰多氣急諸病。

## 滋陰

遺精失眠等症。大半陰虧所致。服百齡機。滋陰補陽。遺精立愈。夜眠甜暢。

## 補虛

體虛者大忌膩補。百齡機補而不膩。補中帶潤。故大補虛弱之體。病後尤宜。

## 補腦

凡記憶力薄弱。或思想簡單。皆腦筋衰弱之故。服百齡機。大補腦力。思想敏捷。

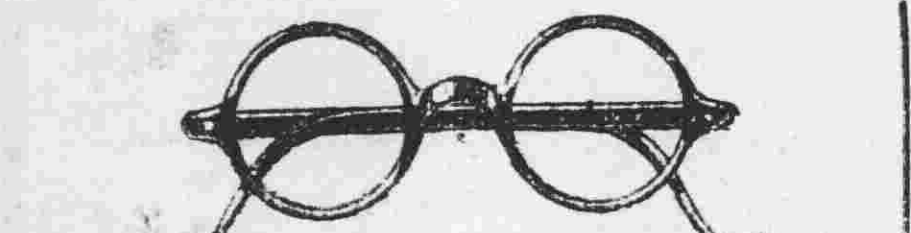
## 補血

血為養命之本。服百齡機半月。補充新血。雖面色萎黃者。居然立見紅潤。

## 生精

少年虧喪。或年老虛衰。以致腎虧精枯。服百齡機。有添精益髓之功。

大瓶一元 小瓶一元  
**上海九福有限公司發行**  
 國內外各大藥房均有出售



科學合光之眼鑲裝不認為補助目眩光線之惟一良品本公司有鑒於此特用各種最新式驗目儀器詳加考驗必無絲毫之誤諸君一經本公司美國光學畢業士驗配後咸稱弗衰誠非夸也

**分公司**

北京 長沙 漢口 奉天 香港 天津 廣東 重慶 濟南 哈爾濱 南京

**總公司**

上海南京路勞合路口

中國精益眼鏡公司謹啓



### 上運丸過險地之調查

日商上海丸公司之上海丸，在滬口沉沒後，原擬即行調查，因氣候不良而止。該丸於本月九日(十三日)晚十時，載有日籍船員及旅客等，由上海開往天津。該丸在滬口附近，因風浪過大，不幸沉沒。據該公司調查，該丸在沉沒前，曾發出求救信號，並有船員及旅客等，幸得附近漁船救起。該公司現已派員前往調查，並已通知有關方面，請予協助。

### 浙大將召集教育會議

(杭州通信) 浙江大學以暑假即將屆滿，秋季始業，對於教育改進方針，亟應逐漸發展，而一實行，將對於教育前途，影響至鉅。浙大現已決定，於九月一日(星期日)上午九時，在該校大禮堂，召集各系教授、職員、學生代表，及社會教育界代表，開會討論教育改進方針。該會將由校長主持，並請社會教育界代表，就教育改進方針，發表意見。該會之召開，對於浙大教育前途，影響至鉅。

### 力爭男女教育平等

國立北平女子師範大學學生會，因力爭男女教育平等，曾向有關方面，提出建議。該會認為，男女教育平等，為現代社會之基本要求。女子師範大學，為培養女性教育人才之機構，應力爭男女教育平等。該會現已決定，將此建議，呈請有關方面，予以重視。並已通知各系學生，共同參與。

### 史金山因寫信被捕

西門外萬壽橋年銀號，因去年被劫，損失甚重。該號主史金山，因向有關方面，寫信報告，並請求賠償。該號現已決定，將此信，呈請有關方面，予以重視。並已通知各系學生，共同參與。

### 粵全省教育會議開幕

▲會期計七天  
▲代表二百二十八人  
▲提案二百六十件  
(廣州通信) 廣東全省教育會議，於昨日(十六日)上午九時，在中山大學大禮堂，舉行開幕典禮。該會由教育廳長主持，並請社會教育界代表，就教育改進方針，發表意見。該會之召開，對於粵省教育前途，影響至鉅。

### 地方通信

▲縣長擬定減薪辦法：王縣長因經費拮据，擬定減薪辦法。該辦法規定，縣長減薪百分之十，縣丞減薪百分之五，縣佐減薪百分之三。該辦法現已呈請有關方面，予以核奪。

### 反對人遺絲加稅

本城絲綢業，向由商會管理。現因稅收增加，業經商會，向有關方面，提出反對。該會認為，絲綢業為本城重要產業，稅收增加，將影響其發展。該會現已決定，將此反對，呈請有關方面，予以核奪。

### 第九軍裁編就緒

第九軍裁編，業經就緒。該軍現已決定，將裁編後之部隊，重新編制。並已通知各系學生，共同參與。

### 定期檢定義教教師

義教教師檢定委員會，業已成立。該會將定期，對義教教師，進行檢定。並已通知各系學生，共同參與。

### 市金

昨市金價，其勢和平。早市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。午市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。晚市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。

### 拆屋

洋厘銀拆屋，業已就緒。該銀現已決定，將拆屋後之銀兩，重新編制。並已通知各系學生，共同參與。

### 市匯

昨日倫敦來電：大英近已縮減六二五，計二十。昨日倫敦來電：大英近已縮減六二五，計二十。

### 市金

昨市金價，其勢和平。早市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。午市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。晚市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。

### 市金

昨市金價，其勢和平。早市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。午市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。晚市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。

### 市金

昨市金價，其勢和平。早市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。午市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。晚市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。

### 市金

昨市金價，其勢和平。早市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。午市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。晚市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。

### 市金

昨市金價，其勢和平。早市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。午市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。晚市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。

### 市金

昨市金價，其勢和平。早市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。午市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。晚市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。

### 市金

昨市金價，其勢和平。早市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。午市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。晚市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。

### 市金

昨市金價，其勢和平。早市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。午市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。晚市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。

### 市金

昨市金價，其勢和平。早市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。午市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。晚市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。

### 市金

昨市金價，其勢和平。早市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。午市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。晚市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。

### 市金

昨市金價，其勢和平。早市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。午市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。晚市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。

### 市金

昨市金價，其勢和平。早市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。午市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。晚市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。

### 市金

昨市金價，其勢和平。早市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。午市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。晚市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。

### 市金

昨市金價，其勢和平。早市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。午市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。晚市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。

### 市金

昨市金價，其勢和平。早市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。午市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。晚市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。

### 市金

昨市金價，其勢和平。早市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。午市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。晚市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。

### 市金

昨市金價，其勢和平。早市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。午市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。晚市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。

### 市金

昨市金價，其勢和平。早市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。午市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。晚市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。

### 市金

昨市金價，其勢和平。早市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。午市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。晚市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。

### 市金

昨市金價，其勢和平。早市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。午市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。晚市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。

### 市金

昨市金價，其勢和平。早市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。午市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。晚市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。

### 市金

昨市金價，其勢和平。早市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。午市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。晚市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。

### 市金

昨市金價，其勢和平。早市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。午市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。晚市漲七錢八分，英匯揭九錢四分。



红与黑

達  
芒

俄國萊孟托夫作

戴望舒 孟氏夫 譯作

茫茫地俄斯全個海岸上最壞的一小鎮。我在那兒幾乎要餓死，除此之外的，那兒的人還想把我連死。有一夜我坐了一輛郵車到了那兒，時候已經很遲了。郵車夫把那輛被傷的「脫洛伊卡」（是一種三匹馬並駕的馬車——譯者）趕到了那個小鎮的第一所磚屋前面，那所屋子是靠近鎮門的。那守門人，一個黑黑的哥薩克人，聽到了叮噐的鈴聲，便用一種粗魯的，陰險的聲音喊了出來：「誰在一個個卜士和一個管理人走了出來。我對他說明，我是一個為了軍務到前線去的軍官，還向他們要求一個宿處。那個管理人帶着我們在鎮中走了一遭。我們去叩問的每所小屋都滿了，那是一個寒冷的夜：我已有了三天沒有睡，而且疲倦極了。最後我氣惱起來，便喊道：「把我帶到隨便我找到一個住的地方去罷，你這老匪徒！」到處兒兒去，也儘你的便！」——這是給我找到一個住的地方呀！」「還有一個地方，」，那個管理人說着，搔着頭皮，「可是大人不會歡喜那個地方——那兒不干淨！」

沒有那個我的最後的那句話的確實的意義，我吩咐他立刻領我去，於是那懂懂的一眼望去，兩邊除了些破碎的桶子以外什麼也看不見的，就舖的少卷裏彷彿得了許久之後，我們的車子便到了——一所貼近海岸的小

第一回還要素，還要小。峭壁差不多就從那巖邊陡然地降下去，而下面的暗藍色的水波，帶着一種不絕的嗚咽聲在飛騰着。月亮隱視着在下面的不停地動着之時，從她的光線中，我可以辨出在海面上有兩隻船，她們的黑色的纜索，像一隻固定的蜘蛛的網，是描畫在地平綫的灰白色的背景上。『港口倒有船，』我想着，『明天我可以航到即冷李克去了。』

我有一個照常服待我的戰線上的哥薩克兵。吩咐他去拿下我的旅行箱和把車夫打發出去時，我便喊起這屋子的主人來。沒有人答應我。我投叩門，『依然沒有回答。』這是什麼意思呢？……最後一個約摸有十歲的孩子慢慢地從門口走了進來。

『東家在那兒？』

『這裏沒有東家。』

『什麼，絕對沒有東家嗎？』

『絕對沒有。』

『那麼東家奶奶呢？』

『到村莊上去了。』

『誰給我開門呢？』我說着把門踢了一下。那屋門自己開了。一陣

目  
錄

達芒……………戴望舒譯

午前隨筆……………黎錦明

在上野的一個旅舍中……………鄭佳列

在上野的

在上野的一個旅舍中

紅 與 黑 第九號

氣便從小屋裏透了出來。我掀了一根鐵礦火柴，將牠移近到那個孩子的鼻子邊；牠照出兩隻白亮的眼睛。他是一個官人，一生下來就盲的。我一定要說，我不動地站在她前面，我便開始細看着她人的面貌。他必須承認，我對於一切官人，鳩鵲，鸚鵡，啞子，沒有腳的人，沒有手的人，駝背。或是其他殘廢的人都帶有一種很大的偏見。我注意到人的外表和靈魂之間有一個奇異的連帶關係；似乎當缺了一個肢體或是一個官能的時候，靈魂也會失去了牠的感覺的幾部份了。因此我開始細看那個官童的臉兒；可是從一個沒有眼睛的臉上，你能看出些什麼來呢？我帶着一種惘惘的，不期而然的感覺看了他好久；於是突然一種差不多是難辭的微笑，在他的薄薄上浮動着；我不知知道爲什麼原故，這種微笑使我得到一個最不愉快的印象。我心頭起了一個疑慮，就是這個官童並不是像他表面上看去那樣的盲的；這還是從然的，我自己對自己說假道：雙白眼瞼是不可能的，而且又爲了什麼理由要假道。我是沒有辦法。我老是帶着偏見。

屋的泥地上。忽然一個影子橫過那在地上的明亮的月光。我坐起來，望窗外望去。有些東西又經過了一次，然後消隱了，只有上葡知道沒有兒。我不能假定這個生物已跑下那懸崖去，可是除此以外簡直沒有路可以走。我起身披上了我的短衣，將我短刀佩在腰邊，便悄悄離開了小屋。那個盲童向我走來。他臂下挾着一大包東西。我躲在一條極狹的險峻的小路去。那時盲人的眼睛睜開，而啞子的舌會張了，當我遙遙地跟著他，同時又不使他出乎我視線之外的時候，我這樣地想著。

（未完）

午 前 隨 筆

八……文壇

藝術成熟應該在能表現思想之前。

有許多思想很好的作品，但所表現的只是一些假概念而已。

許多作品，只是主筆家天才的表現，一半是剽竊的產婆。沒有天

黎錦明

『你可真是東家奶奶的兒子？』最後我向他說了。  
『不。』  
『那麼你是誰？』  
『一個孤兒。』  
『東家奶奶可有什麼兒子嗎？』  
『沒有，她有一個女兒；可是她已和一個鞋幫人航到海上去了。』  
『和那一種鞋幫人？』  
『只有寬兒知道。一個克里米亞的鞋幫人，一個從凱爾文來的船夫。』  
我走進小屋去：兩張長椅，一張桌子，和一架站在爐子邊的大櫃是這間屋子裏的僅有的器具。在牆壁上，一幅聖像都沒有——一個矮的木記。海風從碎窗中吹進來。我從我的旅行箱裏拿出一截蠟燭頭來，燃着了，便開始收拾我的東西。所把我的刀和槍放在屋子的角落上，我把我的手鎗放在桌上，於是把我的舊襯衫（一種哥薩克人的大衣，可以作氈子用——譯者）鋪在一張長椅上；我的哥薩克兵把他的鋪在那兒一張上。還不到十分鐘，我已打起肝來了，可是我卻睡不着；在另外一個眼睛的孩子老是在黑暗中在我面前搖動着。  
在這種情形中差不多過了一小時。月亮從窗中照進來，牠的光落在

所謂文藝運動家每每是一些極無聊的人。『時代』變成了一頂漂亮的帽子，戴在他們的頭上。這帽子除去的時候，『時代』似乎也就沒有了。他們的『戰略』，猶如牧師在臨死的人額上畫十字架一樣。荒謬到了廢程度，連他們自己也不知道。作家窮途末路的人們喜歡把過去的一點點光榮顯給人家看。只要靠自己成功便罷了。咒罵文壇不如咒罵自己。他們希望自己的『木乃伊』使人家看作『Incoral』，至人家完全不信任時，他們又妄想『魔術的復活』。

文壇是不可以正視的。批評家是絕對不可信任的。

九 戀愛

一個理髮匠者一身漂亮的衣服時，她們以為是年青的學者；一個青的學者着一身粗樸的衣服時，她們却以為是理髮匠了。在繁華的都市裏，真正的『失戀』（即傳統式的失戀）幾乎是沒有的。戀愛時常發生在家庭裏，鄉村裏；當這戀愛走進了社會以後，那

|     |     |
|-----|-----|
| 紅   | 紅   |
| 與   | 與   |
| 黑   | 黑   |
| 第九號 | 第九號 |

中華民國十七年八月十六日

在上野的一個旅舍中

鄭佳烈

一定要轉變方向了，法國士說：戀愛像對宗教虔誠的信仰。(Love like a religious relation)當這信仰打破的時候，戀愛就轉變了。

要女子對愛情實質是絕無對技巧的，除非那裏的懂得一點寫實主義時代的人生的女子和平靜。

當女子完全迷信着你了，她的戀愛便發生了。

將「性本能」壓制女子比將真愛情壓制她們是有些效果些。女子的自殺和墮落多半是在前一種壓制之後，而覺到對方的其他能力足以毀滅緣故。

今日文人的 *Saloon*。

浪漫的愛是永久生存着的，然而時常是得着不幸的結果。

有愉快才有愛的結合。極深的愛情是發生在極不幸的時候，結果是墮落和死亡。

愛人的瞭解是沒有理由的。這是一些小小的幼稚的欺騙。

十 同上

年青和美麗是天生的愛的條件。

一個美女女子的高傲是幸福的；醜女子適得其反。

幼稚的戀人是決不會感到失戀痛苦的。失戀而自殺的人不過是極端的幼稚的人；他們的思想不能解脫情感的束縛。

春風裏的 Marie Nicholson 告訴我們說：「An intelligent woman away is a merry fool.」

青年的革命多半是為自己的生活和愛情不得逞的緣故。裏俄在他的 *The miserable* 裏早已告知我們了。

戀愛心理永久是「traditional」；並沒有什麼 *Revolutionary* 的戀愛。Woman Emancipation 不過是一條新式的圍巾，在某一個時期適宜於婦女穿戴。

女子的生活哲學是在「社會上有地位」，「有學問」，「得到一個聰明的所信仰的男子做丈夫」；如其得不到一個她所信仰的男子做丈夫時，「獨身主義」便是她的「生活」哲學了。

在上野的一個旅舍中

鄭佳烈

我會在上野過暑假，喊出我夢想之外的。

走過 *Capital Hotel* 時，從窗檻透出來是帶有 *Charming* 的歌聲與音樂

聲，因為自是在轎閣中這樂歌聲的吹進我耳朵也是增我的悵悶而已。我向左走，過那傍楓樺的甬道，我走着，我獨自走着；那成對的少年人們挨過我的身傍，因為自是孤獨我不敢舉首望他們。時候是初夏的傍晚，天邊有燦爛的落霞。

……我只是無目的的繼續走。——

『先生，買晚報麼？』

『呀，先生買夜來香麼？』

幾乎閃破我的腦袋，當我位立望那 Empire Theatre 時，一位小乞兒伸手向我；指尖觸着袋底除了五隻小洋之外便是三個銅子，我把三個銅子給那可憐的小孩。——忽然使我驚異，向戲院走去的一位女人的素態引起我的注意。

進一步我視線把她攔住。

『擅麼，是麼。』走一走一步想着。

把晚餐吃了吃，急忙間，我買了一張四角的門票。

一直到找尋着我所尋的對象我才坐下。

銀幕上正動作着，不過我的視線沒有注視在那裏。所包圍我的是『哈囉根』香水的香氣。——我發覺了她是一個人來的；我按着了心的志忑之後，說：

『女士，你是 W 縣的人麼？』

『……呵，先生，是。』

那時當是幕上掛着暫停片刻的字，我端視着她的臉孔，

『女士我覺得你的臉孔有些熟識，你，你是露麼？』

『呵，你是諾斯麼？』

『是。』

我握了她的手，她的手仍是那麼纖瘦。

出門的時候，她向我微笑，微笑當然屬於溫柔的。

次日的傍晚，上野的空間已有一鈞新月時，我至 Capital Hotel。我按着門鈴。

『誰，諾斯。』

報日央中 四期星

『等片刻，我穿衣。』……『不，我開。』  
自然的，我臉上發熱；她穿着那粉紅的小衫；身體仍像三年前那樣瘦。  
她的房間很美麗，絨氈，金色的鐵牀，紅粉色的被，檯上很多化粧品。  
我躺在沙發上很舒服。  
『你住在沙發上很舒服。』  
『你以為我的生活仍是那樣麼？』  
『誰人會曉得！』  
『是，你那裏會想到我。』  
『那你的男人呢？』  
『他麼？』他已於去年冬死去。』  
『死去？』那麼你流淚罷？』  
『你還好殘忍。』  
後來我們把話岔開去。沉默中一重帷幕展開來，其中有三個人影：  
我，她，她那笨實的丈夫。  
已是夜深，她阻止我回去。  
『甚麼原因？』  
『利那間，我想起三年來爲她深倒的生涯，眼淚自眼眶中滴出。』  
『唉，三年前，你若勇敢的明白向我宣佈……那麼不至於今日這樣。』  
『三年前麼？』  
『三年中樂音已停止，市塵寂靜。因而我感着淡烟似的悲哀。  
以後的幾天我無須叙起。我現在只說明我和她相識的起因。  
我和她相識是S埠之南的H大學時的附中。  
第一學期我們俱是新學生；因爲是同鄉我知道她的名字。第二學期我們在X課室上她是在第一排椅，我是第四排，時常，時常我窺着她，因爲是地上她的我便愛上她。』  
『從那時起我便愛上她。』  
她的臉孔不甚柔白，但眼睛是烏黑而活潑的  
笑時有兩隻笑窩，身體纖瘦，着上那適身的衣服更是婀娜。  
住居的地方是不同；那時走過她們住居的地方她們圍牆出着許多野花。  
我走過時有一些花向我墜落；我仰首，我望見她。  
她紅着臉，說：『嘻嘻，你不住。』  
我向她笑着。  
那時我便寫一封信給她，我說：『我愛你比愛我的生命更甚。』

再，我引着 R. Henk 的一段 *Counsels to the girl* 給她，她沒有給我一句的答覆。

每當着牠那鳥眸射着我時我低首着。

三。天過去，我在我的寓裏像影戲般跳起她的頭髮，她的臉，最甚的便是想到在學校時我最愛惜的那細小的指尖。

上弦月已在天空上，是都會的上弦月。

影子跟着我，跟我到她住居的旅舍去。

踏進她的臥房，靜寂的，除了我自己的步伐聲外，我輪於沙發上，俟她回來。

一秒，二秒，一直過了一刻鐘的工夫，還沒有見她回來，因為她在上野她是沒有其他的朋友，使我有甚驚異。

——你結了婚麼？

——除了你以外我愛誰？

——你現在愛我麼。

——你。

一種少婦慣有的悔與怒。

我映着前天一個不快的印像。

一個茶房走進來，他手中握着一隻信封。

是匆忙中寫成的：

『我忙在這裏會遇見你，想不到見你而增我一重痛苦。』

『三年前中學時代，我確認你是個可愛的少年，在我的夢裏也會幾次接受過你的愛。但，天曉得，我怎麼那時沒有接受你的愛？——因為我没有真的接受你的愛，所以三年來我時常在你的文章上看見你對我的熱誠。』

『難知在事變成了迷霧似的哀感。——從我點頭採花滿在你的肩膀時，我們相遇便是微笑，後來我離開了 H 學校和了陸君的結婚造成了今日的痛苦。』

『青春快樂逐漸離開了我們，我的櫻唇褪了豔紅，你也漸入衰老，這次的相遇形成兩方的痛苦，所以我勇敢的決定離開了你。』

『請你勿陷於苦痛——唉，我現在走了！』

人間真是一幕幕的悲劇，不論長與短。

我從旅舍中走出像水上浮萍，……我恨那空中的新月。

我從此漂泊，她從此不知消息……

——戴與寬的「逆掌」之一——